



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 26 июня 2014 г

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СУММЫ, РАВНОЙ 6,2 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ, КОТОРАЯ БУДЕТ НАПРАВЛЕНА НА ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРОГРАММ ПОДГОТОВКИ БЕЗРАБОТНЫХ

Нью-Йорк получил максимально возможную помощь, выделяемую федеральным правительством

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о получении штатом Нью-Йорк федерального гранта в сумме 6175000 долларов, средства которого будут направлены на обеспечение возвращения безработных в состав активных трудовых ресурсов штата. Национальная программа экстренного стимулирования занятости (Job-Driven National Emergency Grant program), проводимая под руководством Департамента труда штата (State Department of Labor), обеспечит финансирование программ подготовки безработных специалистов к занятию востребованных должностей в перспективных отраслях промышленности. С октября 2010 года средства, выделенные в рамках грантов штата Нью-Йорк на общую сумму 9,8 млн. долларов, направлялись на проведение мероприятий по повышению квалификации работников на производстве и помогли 688 предприятиям нанять и обеспечить профессиональную подготовку 1432 работникам.

«Помощь безработным в поиске работы является одним из приоритетных задач, стоящих перед нашей администрацией, и это финансирование усилит эффективность предпринимаемых нами усилий и обеспечит возвращение ньюйоркцев на рабочие места, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Мы имели возможность убедиться в значимости программ повышения квалификации и профессиональной подготовки для укрепления трудовых ресурсов штата и налаживания отношений между лицами, ищущими работу, и предприятиями, разыскивающими специалистов; в этой связи я удовлетворен тем, что могу продолжать прикладывать усилия в этом направлении и создавать новые возможности для ньюйоркцев».

Грант создаст и расширит партнерские связи и обеспечит финансирование курсов повышения квалификации на производстве, курсов профессиональной подготовки и узкоспециализированного инструктажа, которые могут быть организованы только на базе

Russian

действующих коммерческих предприятий. Средства гранта также пойдут на финансирование услуг по трудоустройству, которые помогут обеспечить безработным доступ к имеющимся вакансиям. Департамент труда штата (State Labor Department) направит средства на обеспечение возвращения в ряды активных трудовых ресурсов населения, пребывающего без работы в течение долгого времени, получателей пособия по безработице, которые могут утратить право на его получение, ветеранов и иммигрантов, получивших образование за рубежом.

Уполномоченный чиновник Департамента труда штата Нью-Йорк Питер М. Ривера (Peter M. Rivera) сказал: «Поддерживая модель повышения квалификации специалистов перспективных отраслей на производстве, это финансирование оптимальным образом обеспечит удовлетворение потребности предприятий в профессиональных навыках специалистов и поможет преодолеть нашим гражданам препятствия на пути, по которому они возвращаются в ряды активного трудового населения. Я рекомендую всем предприятиям ближе познакомиться с теми выгодами, которые они могут извлечь для себя от целевого освоения средств этой щедрой финансовой помощи».

Грант дополнит реализуемый губернаторский проект активной борьбы с безработицей силами целевой ударной группы (Unemployment Strikeforce), который является новой многоуровневой кампанией, объявленной в мае, которая будет развернута в тех регионах штата, где показатели безработицы среди населения вышли на передовые уровни, с целью стимуляции занятости. Реализуемая в формате партнерстве между Департаментом труда штата (State Department of Labor), корпорацией Empire State Development и прочими государственными и частными организациями, эта кампания до конца 2014 года предусматривает стратегическое наращивание предоставления населению целевых услуг в таких округах, как Бронкс (Bronx), Джефферсон (Jefferson), Льюис (Lewis) и Кингс (Kings).

Член Конгресса Нита М. Лоуи (Nita M. Lowey) сказала: «Это одна из наиболее эффективных инвестиций из тех, которые мы можем осуществить в трудовые ресурсы Нью-Йорка. Подобные программы финансирования, использующиеся федеральные средства в помощь в развитии наших трудовых ресурсов, играют ключевую роль в обеспечении наличия у наших работников необходимых навыков для занятия должностей в перспективных отраслях. Являясь влиятельным членом Комитета по ассигнованиям нижней палаты Законодательного собрания (House Appropriations Committee), я упорно работаю над тем, чтобы перспективные программы, подобные Национальной программе экстренного стимулирования занятости (Job-Driven National Emergency Grant program), получали федеральное финансирование, необходимое в помощь ньюйоркцам, ищущим достойно оплачиваемые рабочие места».

Член Конгресса Каролин МакКарти (Carolyn McCarthy) сказала: «Одним из наиболее эффективных способов помощи американской экономике являются меры по обеспечению достойной жизни наших граждан, принимаемые параллельно с работой над созданием рабочих мест здесь, в Америке. Программы повышения квалификации для находящихся без работы специалистов являются ключевыми шагами в направлении подготовки наших специалистов к занятию

должностей в перспективных отраслях, а это финансирование обеспечит успех ньюйоркцев на этом пути и на этих должностях».

Член Конгресса Тим Бишоп (Tim Bishop) сказал: «Возвращение безработных американцев на работу является одной из наших приоритетных задач. Программы, целью которых определена помощь в подготовке специалистов к занятию должностей в условиях нашей постоянно меняющейся и развивающейся экономической конъюнктуры, имеют ключевое значение. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за его усилия».

Департамент труда (Department of Labor) помогает коммерческим предприятиям в поиске квалифицированных и талантливых специалистов, а также оказывает помощь предприятиям, желающим принять участие в инициативах, ориентированных на содействие работодателям в отборе сотрудников на постоянную работу. Представители коммерческих предприятий, которым требуются сотрудники на постоянную работу, могут звонить по телефону 1-888-4-NYS-DOL или посетить веб-сайт по адресу www.labor.ny.gov/hire.

Все, кто ищет работу, приглашаются в ближайший центр трудоустройства Департамента труда, адрес которого можно найти на веб-сайте www.labor.ny.gov/career-center-locator.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE